

425758-2026 - Kilpailu

Puola – Painatus ja siihen liittyvät palvelut – Kompleksowa realizacja usług poligraficznych dla 80 tytułów publikacji jubileuszowych Państwowego Instytutu Wydawniczego z podziałem na części”

OJ S 118/2026 22/06/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Państwowy Instytut Wydawniczy

Sähköposti: piw@piw.pl

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Kompleksowa realizacja usług poligraficznych dla 80 tytułów publikacji jubileuszowych Państwowego Instytutu Wydawniczego z podziałem na części”

Kuvaus: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług poligraficznych obejmujących przygotowanie produkcji poligraficznej, druk publikacji książkowych, wykonanie opraw miękkich i twardych, wykonanie procesów introligatorskich i uszlachetniających, konfekcjonowanie, pakowanie, transport oraz dostawę publikacji do wskazanego przez Zamawiającego magazynu dystrybucyjnego, a także realizację obowiązków gwarancyjnych związanych z wymianą egzemplarzy wadliwych. Zamówienie realizowane jest w związku z jubileuszowym projektem wydawniczym Państwowego Instytutu Wydawniczego obejmującym wydanie 80 tytułów publikacji.

Menettelyn tunniste: b6dc3afd-24ad-4c1a-9658-941836f03ef2

Sisäinen tunniste: ZP/PN/01/2026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Z postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 108 ust. 1 Pzp wyklucza się wykonawcę: 4.1.1. będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a Pzp), b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b Pzp), c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2024 r. poz. 1488, z późn. zm.) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 930, z późn. zm.) (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c Pzp), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d Pzp), e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego

przestępstwa (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e Pzp), f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745, z późn. zm.) (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. f Pzp), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g Pzp), h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h Pzp) lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 4.1.2. jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1 (art. 108 ust. 1 pkt 2 Pzp); 4.1.3. wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp); 4.1.4. wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp); 4.1.5. jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie (art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp); 4.1.6. jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia (art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp). 4.2. Z postępowania o udzielenie zamówienia prowadzonego na podstawie ustawy Pzp, na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2025 r. poz. 514) wyklucza się: 4.2.1. wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy, w celu przeciwdziałania wspieraniu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę rozpoczętej w dniu 24 lutego 2022 r; 4.2.2. wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy, w celu przeciwdziałania wspieraniu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę rozpoczętej w dniu 24 lutego 2022 r; 4.2.3. wykonawcę, którego jednostką

dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120, z późn. zm.) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r.,

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79800000 Painatus ja siihen liittyvät palvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Warszawa

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Lisätiedot: 3.3. Szczegółowy wykaz publikacji, nakładów, parametrów technicznych, formatów, rodzajów opraw, wymagań jakościowych oraz technologicznych dla poszczególnych części zamówienia określają załączniki do Opisu Przedmiotu Zamówienia TOM II SWZ, odpowiednio dla części nr 1 – Załącznik nr 2.1., dla części 2 – Załącznik nr 2.2., dla części 3- Załącznik nr 2.3., dla części 4 – Załącznik nr 2.4. 3.4. W ramach realizacji zamówienia Wykonawca zobowiązany będzie w szczególności do przyjęcia i weryfikacji plików produkcyjnych przekazywanych przez Zamawiającego, przygotowania materiałów do druku, wykonania druku zgodnie z wymaganiami technologicznymi określonymi dla danej części zamówienia, wykonania opraw oraz procesów introligatorskich, wykonania wymaganych uszlachetnień, przygotowania egzemplarzy sygnałnych, pakowania i zabezpieczenia publikacji do transportu, dostarczenia nakładów do wskazanego magazynu oraz wymiany egzemplarzy wadliwych w okresie gwarancji jakości. 3.5. Wykonawca zobowiązany jest realizować zamówienie zgodnie z przekazanymi plikami produkcyjnymi, wymaganiami określonymi w dokumentacji postępowania, zasadami sztuki poligraficznej oraz obowiązującymi normami jakościowymi. Wszystkie egzemplarze publikacji muszą być pełnowartościowe, kompletne, wolne od wad technicznych, estetycznych i produkcyjnych, w szczególności od wad druku, oprawy, klejenia, szycia, falcowania, okrawania lub uszlachetnień. 3.6. Zamawiający wymaga wykonania publikacji z wykorzystaniem profesjonalnych technologii drukarskich i introligatorskich, obejmujących w zależności od danej części zamówienia w szczególności druk CMYK, druk kolorem czarnym K, druk kolorem specjalnym Pantone, oprawy miękkie i twarde, obwoluty, szycie nićmi, klejenie, tłoczenia, hot-stamping, zadruk białą farbą, wykonywanie wyklejek, kapitałek oraz innych elementów wykończeniowych przewidzianych dla poszczególnych publikacji. 3.7. Zamawiający przewiduje sukcesywne przekazywanie plików produkcyjnych przez okres do 21 dni od dnia zawarcia umowy. Po dokonaniu przez Wykonawcę konwersji plików do produkcji Wykonawca zobowiązany będzie przekazać Zamawiającemu pliki do akceptacji w terminie wskazanym przez Zamawiającego. Zamawiający gwarantuje, że czas na przygotowanie plików nie będzie krótszy niż 3 dni robocze od dnia otrzymania materiałów produkcyjnych. Zamawiający dokona akceptacji plików albo zgłosi uwagi w terminie do 5 dni roboczych, nie później jednak niż w terminie 7 dni roboczych od dnia ich otrzymania. 3.8. Po wykonaniu wydruku, a przed wysłaniem ich do miejsca wskazanego przez Zamawiającego stanowiącego magazyn Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania oraz dostarczenia do siedziby Zamawiającego 4 pełnowartościowych egzemplarzy sygnałnych każdego tytułu. Egzemplarze sygnałne muszą odpowiadać jakościowo i technologicznie egzemplarzom przeznaczonym do produkcji całego nakładu. Dystrybucja pełnego nakładu może rozpocząć się wyłącznie po uzyskaniu akceptacji egzemplarzy sygnałnych. 3.9. Wykonawca zobowiązany jest do odpowiedniego zabezpieczenia publikacji na czas transportu oraz dostawy. Publikacje muszą zostać dostarczone w sposób zapewniający bezpieczeństwo

transportu, rozładunku i magazynowania, w szczególności na paletach lub w innych zabezpieczonych pakietach transportowych. Ryzyko utraty lub uszkodzenia publikacji do momentu ich odbioru przez Zamawiającego ponosi Wykonawca. 3.10. W przypadku zgłoszenia przez odbiorcę pośredniego lub odbiorcę końcowego, w szczególności magazyn dystrybucyjny lub bibliotekę, że dostarczone egzemplarze publikacji są wadliwe, uszkodzone, niekompletne lub niepełnowartościowe, Wykonawca zobowiązany będzie do przygotowania i dostarczenia egzemplarzy wolnych od wad w terminie do 10 dni kalendarzowych od dnia otrzymania zgłoszenia. Wykonawca ponosi odpowiedzialność w zakresie działań podejmowanych bezpośrednio przez niego lub na jego rzecz. 3.11. Zamawiający wymaga samodzielnego wykonania przez Wykonawcę kluczowych elementów zamówienia obejmujących druk, oprawę oraz podstawowe procesy introligatorskie. Dopuszcza się korzystanie z podwykonawców wyłącznie w zakresie specjalistycznych procesów uszlachetniania, w szczególności hot-stampingu, tłoczeń specjalnych, niestandardowych procesów lakierowania lub specjalistycznego zadruku materiałów. 3.12. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności związane z obsługą maszyn drukarskich, obsługą maszyn introligatorskich oraz realizacją procesów produkcyjnych objętych przedmiotem zamówienia. Szczegółowe zasady zostały zawarte w TOM III Projektowane postanowienia Umowne.

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 10.1. Zamawiający wymaga przedłożenia przedmiotowych środków dowodowych w postaci próbki wydruku. 10.2. W celu oceny w kryterium „Ocena techniczna próbki” wykonawca składa wraz z ofertą egzemplarze próbne w postaci publikacji już zrealizowanych przez wykonawcę albo innych przykładowych publikacji, w których występują cechy podlegające ocenie określone w pkt. 10.3. Próbką musi pochodzić z produkcji wykonawcy i musi zawierać oceniane rozwiązania techniczne i introligatorskie. 10.3. Wymagania względem próbki: 10.3.1. W ramach każdego z wzorca Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć dwa egzemplarze – mogą to być tożsame egzemplarze (ten sam tytuł) lub dwa różne egzemplarze. 10.3.2. Egzemplarz musi umożliwiać ocenę wszystkich cech wskazanych dla danego wzorca w kryterium „Ocena techniczna próbki”. Parametry konstrukcyjne i wymiary publikacji powinny być zbliżone do parametrów Opisu Próbkki, tak aby próbka była reprezentatywna dla danego typu oprawy. Dopuszcza się dowolny tytuł i treść publikacji; oceniane jest wyłącznie wykonanie techniczne i introligatorskie oraz jakość druku. 10.3.2.a. Wzorzec 1 — Oprawa twarda całopapierowa (reprezentatywny m.in. dla części 1 oraz opraw twardych z części 4) Publikacja w oprawie twardej, grzbiet prosty, blok szyty nićmi. Okleina wykonana z papieru powlekane (rzędu 130 g, kreda) zadrukowane w pełnym kolorze (4 /0) i foliowane, naciągniętego na tekturę introligatorską (rzędu 2,5 mm). Egzemplarz musi zawierać i umożliwiać ocenę: dokładności falcowania okleiny, dokładności tłoczenia, zszycia bloku bez widocznych uszkodzeń druku i papieru, połączenia wkładu z okładką, wyklejek, kapitałki i paska grzbietowego, prawidłowości odsadek oraz estetycznego wypalenia rowka. W warstwie druku: wyrazistość i czystość nadruku, nasycenie barw i koloru czarnego, jednolite krycie zadruku. Zalecana objętość bloku umożliwiająca ocenę grzbietu i oprawy — nie mniej niż ok. 200 stron. 10.3.2.b. Wzorzec 2 — Oprawa twarda, materiał pokryciowy niezadrukowany (z tłoczeniem) (reprezentatywny dla części 3 — np. płótno introligatorskie / Geltex z uszlachetnieniem). Publikacja w oprawie twardej, blok szyty nićmi, materiał pokryciowy inny niż zadrukowany papier (np. płótno, Geltex, materiał powlekany), zdobiony tłoczeniem folią (hotstamping) oraz suchym tłokiem (tłoczenie bezbarwne). Egzemplarz musi umożliwiać ocenę: dokładności falcowania, dokładności tłoczenia folią, połączenia wkładu, wyklejek, kapitałki i paska grzbietowego, prawidłowości odsadek oraz estetycznego wypalenia rowka. W warstwie druku (jeżeli na materiale lub w obrębie publikacji występuje zadruk):

wyrazistość i czystość nadruku, nasycenie barw i koloru czarnego, jednolite krycie zadruku. Mile widziana obecność obwoluty (charakterystyczna dla części 3). Zalecana objętość bloku — nie mniej niż ok. 200 stron. 10.3.2.c. Wzorzec 3 — Oprawa miękka klejona ze skrzydełkami (reprezentatywny dla części 2 oraz opraw miękkich z części 4) Publikacja w oprawie miękkiej klejonej, okładka prosta lub ze skrzydełkami (preferowana ze skrzydełkami), okładka z kartonu (rzędu 240 g, jednostronnie powlekany), druk 4/0, foliowana. Egzemplarz musi umożliwiać ocenę: dokładności okrawania, otwieralności książki, precyzyjności falcowania oraz bigowania z klejeniem bocznym (przód i tył). W warstwie druku: wyrazistość i czystość nadruku, nasycenie barw i koloru czarnego, jednolite krycie zadruku. Zalecana objętość bloku umożliwiająca ocenę otwieralności i klejenia — nie mniej niż ok. 150 stron. 10.4. Wykonawca składa komplet egzemplarzy odpowiadający ocenianym typom opraw — po dwa egzemplarze na każdy typ oprawy wskazany w 10.3. tj. [6] egzemplarze. Komplet składa się jeden raz, niezależnie od liczby i numerów części, na które wykonawca składa ofertę. Nie składa się odrębnych próbek dla poszczególnych części. 16. SPOSÓB ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT, JEDZ ORAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW DOWODOWYCH 16.1. Sposób składania JEDZ 16.1.1. Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia i spełnianie warunków udziału w postępowaniu, na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. Oświadczenie składa się na formularzu JEDZ stanowiący załącznik nr 2 do SWZ, zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE)2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016 r.). Wykonawca może w ramach Części IV formularza JEDZ zaznaczyć Sekcję α. 16.1.2. Wykonawca nie jest obowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1. Zamawiający będzie żądał tego oświadczenia wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 16.1.3. przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. 16.1.4. Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby 16.1.5. Zamawiający dopuszcza następujący format przesyłanych danych: .pdf, .doc, .docx., .rtf, .xps, .odt. 16.1.6. Wykonawca wypełnia JEDZ, tworząc dokument elektroniczny. Może korzystać z narzędzia ESPD (Serwis umożliwiający wypełnienie i ponowne wykorzystanie ESPD dostępny na stronie <http://espd.uzp.gov.pl>) lub innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu elektronicznego, w jednym z ww. formatów, przy czym zaleca się stosowanie formatu .pdf. Zaleca się stosowanie narzędzia ESPD. 16.1.7. Jednolity dokument przygotowany wstępnie przez Zamawiającego dla przedmiotowego postępowania (w formacie xml – do zaimportowania w serwisie eESPD) jest dostępny na stronie internetowej prowadzonego postępowania w formie Załącznika nr 4 do SWZ 16.1.8. W zakresie „części IV Kryteria kwalifikacji” JEDZ, Wykonawca może ograniczyć się do wypełnienia sekcji , w takim przypadku wykonawca nie wypełnia żadnej z pozostałych sekcji (A-D) w części IV JEDZ. 16.1.9. W Części II Sekcja D jednolitego dokumentu „Informacje dotyczące podwykonawców, na których zdolności wykonawca nie polega” - pomimo, iż Zamawiający nie weryfikuje podwykonawców pod kątem braku istnienia podstaw do wykluczenia (nie przewidział takiej możliwości w ogłoszeniu o zamówieniu), Wykonawcy także powinni udzielić odpowiedzi w tym miejscu formularza dotyczącej podwykonawców. W takiej sytuacji jednak Wykonawcy nie mają obowiązku składania odrębnych formularzy JEDZ dla

wskazanych przez siebie podwykonawców. 16.1.10. Zamawiający zastrzega*, że w Części III Sekcja C jednolitego dokumentu „Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi” w podsekcji „Czy wykonawca, wedle własnej wiedzy, naruszył swoje obowiązki w dziedzinie prawa środowiska, prawa socjalnego i prawa pracy” Wykonawca składa również oświadczenie w zakresie: przestępstwa, o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745, z późn. zm.). Na podstawie „Instrukcji Wypełniania Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (European Single Procurement Document ESPD)” dostępnej na stronie Urzędu Zamówień Publicznych www.uzp.gov.pl W związku z tym, że Zamawiający nie stosuje przesłanek fakultatywnych, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 1), 2), 3) ustawy Pzp, Wykonawca składa oświadczenie w zakresie przestępstw, określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) Ustawy Pzp, w Części III Sekcja C jednolitego dokumentu „Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi”. 16.1.11. Zamawiający informuje, że Instrukcja wypełniania JEDZ jest dostępna na stronie Urzędu Zamówień Publicznych pod linkiem: <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia>

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

art. 132 ustawy z dnia 11.09.2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.) - Szacunkowa wartość zamówienia przekracza kwotę określoną w obwieszczeniu Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych wydanym na podstawie art. 3 ust. 2 ustawy Pzp.

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 4

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 4

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Część nr 1: Ceram

Kuvas: Część nr 1 obejmuje wykonanie usług poligraficznych dotyczących publikacji serii „Ceram”, w szczególności druk publikacji książkowych w oprawach twardych, wykonanie procesów introligatorskich oraz uszlachetnień przewidzianych dla poszczególnych tytułów, w tym druku kolorem specjalnym Pantone, szycia nićmi, wykonywania wyklejek, opraw twardych oraz elementów wykończeniowych charakterystycznych dla publikacji o podwyższonych wymaganiach jakościowych i edytorskich zgodnie z Załącznikiem nr 2.1. do TOM II SWZ oraz Projektowanymi postanowieniami Umownymi.

Sisäinen tunniste: Część 1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79800000 Painatus ja siihen liittyvät palvelut

Optiot:

Optoiden kuvaus: 2.8. Zamawiający przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) Pzp. 2.8.1. Zamówienia, o których mowa w ust. 2.8, mogą zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy usług wyłonionemu w niniejszym postępowaniu i będą polegały na powtórzeniu usług zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności obejmujących: 2.8.1.1. druk publikacji, 2.8.1.2. wykonanie opraw, 2.8.1.3. przygotowanie produkcji poligraficznej, 2.8.1.4. konfekcjonowanie, 2.8.1.5. pakowanie, 2.8.1.6. transport i dostawę publikacji, 2.8.1.7. realizację części nakładów niezrealizowanych w ramach zamówienia podstawowego. 2.8.2. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w szczególności w przypadku: 2.8.2.1. niewykonania lub nienależytego wykonania części zamówienia podstawowego przez innego wykonawcę realizującego daną część zamówienia, 2.8.2.2. odstąpienia od umowy z wykonawcą realizującym część zamówienia, 2.8.2.3. rozwiązania umowy dotyczącej części zamówienia, 2.8.2.4. konieczności zapewnienia ciągłości realizacji projektu lub dystrybucji publikacji, 2.8.3. Zakres zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, może obejmować usługi tożsame lub podobne do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego i będzie realizowany na warunkach wynikających z zamówienia podstawowego, z możliwością dostosowania: 2.8.3.1. terminów realizacji, 2.8.3.2. wielkości nakładów, 2.8.3.3. miejsc dostaw, 2.8.3.4. harmonogramu realizacji, 2.8.3.5. wynagrodzenia odpowiadającego aktualnemu zakresowi realizowanych usług. 2.8.4. Łączna wartość zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, nie przekroczy 50% wartości zamówienia podstawowego. 2.8.5. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w okresie 12 miesięcy od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-372

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 6 Viikkoa

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausion enimmäismäärä: 1

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Zamawiający określa następujące wymagania w zakresie warunków udziału w postępowaniu: 5.1.1 w zakresie zdolności do występowania w obrocie gospodarczym -

Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.2 w zakresie

kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej - Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.3 w zakresie sytuacji ekonomicznej i

finansowej - Zamawiający wymaga aby Wykonawca: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.4. w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej –

Zamawiający wymaga aby Wykonawca wykazał, że : 5.1.4.1 dysponuje co najmniej

następującymi urządzeniami przeznaczonymi do realizacji zamówienia, w miejscu prowadzenia działalności w tym zakresie: Dla części 1 (Ceram) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 2 (BMW i Camus) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Dla części 3 (obwoluty) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 4 (ON i inne) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej 5.1.4.2 w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał lub wykonuje (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonuje) należycie co najmniej: dla cz. 1: 5.1.4.2.1 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów. dla cz. 2: 5.1.4.2.2 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami, obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy w ramach co najmniej 10 różnych tytułów. dla cz. 3: 5.1.4.2.3 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów dla cz. 4 5.1.4.2.4 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów oraz książek w oprawie miękkiej ze skrzydełkami obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów UWAGA!: Wymaganą usługę Wykonawca może wykazać jako zrealizowaną w ramach kilku odrębnych umów, pod warunkiem że wszystkie te umowy były realizowane na rzecz jednego podmiotu (jednego odbiorcy/zamawiającego) oraz że obejmowały okresy następujące bezpośrednio po sobie, tworzące ciągłość świadczenia. Innymi słowy, dopuszcza się sumowanie świadczeń realizowanych w sąsiadujących, nieprzerwanych okresach na rzecz tego samego podmiotu w ramach więcej niż jednej umowy. Nie dopuszcza się natomiast sumowania usług świadczonych na rzecz różnych podmiotów ani usług realizowanych w okresach niepowiązanych ze sobą czasowo (z przerwami) Uwaga: Dla potrzeb oceny spełniania warunków opisanych, powyżej, jeśli wartość lub wartości zostaną podane w

walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, w którym zostanie on opublikowany. 5.2 W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 5.2.4 wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy - Załącznik nr 7 do Tomu I SWZ 5.2.5 oświadczenia o wyrażeniu zgody na przeprowadzenie kontroli zdolności produkcyjnych lub zdolności technicznych wykonawcy wg wzoru stanowiącego załącznik nr 10 do Tomu I SWZ 5.2.6 wykazu narzędzi, wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami wg wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do Tomu I SWZ. 5.2.7 Oświadczenie o poddaniu się 5.3. Wykonawca składa wstępne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ na zasadach wynikających z art. 139 ust. 1 Ustawy Pzp, na wezwanie Zamawiającego. 5.4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia kontroli zdolności technicznych i produkcyjnych Wykonawcy, o której mowa w art. 116 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie urządzeń i infrastruktury wskazanej przez Wykonawcę na potrzeby realizacji zamówienia. 5.5. Kontrola może obejmować w szczególności: 1) weryfikację faktycznego posiadania deklarowanych urządzeń, 2) ocenę funkcjonalności oraz zdolności produkcyjnych urządzeń, 3) ocenę możliwości realizacji zamówienia zgodnie z wymaganiami SWZ, 4) ocenę organizacji procesu produkcyjnego i introligatorskiego. 5.6. Kontrola może zostać przeprowadzona w miejscu lokalizacji urządzeń wskazanym przez Wykonawcę w złożonym oświadczeniu. 5.7. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić przedstawicielom Zamawiającego dostęp do urządzeń i infrastruktury objętej kontrolą, po uprzednim uzgodnieniu terminu wizyty. 5.8. Brak możliwości przeprowadzenia kontroli, odmowa udostępnienia urządzeń lub stwierdzenie braku deklarowanych zasobów technicznych może skutkować uznaniem, że Wykonawca nie spełnia warunków udziału w postępowaniu.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispäikkä: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Cena

Kuvas: 2. W ramach kryterium „Cena” liczba punktów za cenę brutto ocenianej oferty będzie wyliczana według następującego wzoru: $\text{cena najniższa brutto} \times C =$

----- x 100 pkt x 60% cena oferty ocenianej brutto * spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Ocena techniczna próbki – jakość (G)

Kuvas: 18.3. Ocena punktowa w kryterium „Ocena techniczna próbki -jakość [G]: – 40 pkt

max. 18.3.1. W kryterium oceniany jest złożony komplet próbek (egzemplarzy odpowiadających wzorcom). Maksymalna liczba punktów: 40. 18.3.2. Przyznana liczba punktów stanowi średnią arytmetyczną punktów przyznanych przez poszczególnych członków komisji przetargowej. 18.3.3. Jeżeli złożono próbki dla kilku typów opraw – jeden Wzorzec w kilku kryteriach, kryteria I–III i V ocenia się z uwzględnieniem wszystkich egzemplarzy, a kryterium IV – odrębnie dla każdego typu oprawy, przyjmując ocenę uśrednioną w ramach maksymalnie 6 pkt. Łącznie w kryterium można uzyskać 40 pkt Kryterium Ocena (pkt) I Poziom edytorski / typografia max 8 1 Czystość zadruku na papierze (brak zacieków, rozmazań, przesunięcia zadruku, pasowanie kolorów) 0–2 2 Estetyka i czytelność całej publikacji 0–4 3 Jakość pokrycia tonerem/farbą 0–2 II Stopień nasycenia kolorem tekstów i apli max 12 1 Równomierne natężenie koloru, ostrość i czytelność tekstów 0–3 2 Jednolite rozłożenie koloru przy zastosowaniu apli 0–3 3 Utrzymanie jednolitości nasycenia na powtarzalnych elementach graficznych i poszczególnych stronach 0–3 4 Jednolitość natężenia farby w całej publikacji 0–3 III W zakresie rycin (fotografii) max 10 1–5 Ostrość; rozdzielczość odpowiednia do wielkości rycin; nasycenie; tonacja; kontrast po 0–2 IV Introligatorstwo i jakość oprawy (oceniane z uwzględnieniem każdego wzorca obecnego w próbkach) max 6 1 Staranność wykonania introligatorskiego i poprawność elementów oprawy: połączenie wkładu, wyklejek, kapitałki i paska grzbietowego, prawidłowość odsadek, estetyczne wypalenie rowka, zszycie bez uszkodzeń druku/papieru; dla oprawy twardej z materiałem pokryciowym – dokładność tłoczenia folią, krycia zadrukiem; dla oprawy miękkiej – otwieralność i bigowanie z klejeniem bocznym (przód i tył), dokładność okrawania 0–4 2 Jakość foliowania/lakierowania /uszlachetnień okładki 0–2 V Jakość falcowania i wykończenia max 4 1 Utrzymanie jednakowych marginesów na poszczególnych stronach 0–2 2 Staranność i precyzja falcowania oraz przycięcia papieru 0–2

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 8.000,00 PLN

[słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 1 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 2 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 3 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 4 W przypadku składania oferty na więcej niż 1 część Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium stanowiące sumę kwot dla każdej części, dla której składa ofertę. 19.2 Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art.98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. 19.3 Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 19.4 Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 19.4.1 pieniądzu na rachunek bankowy BGK Bank Gospodarki Krajowej nr 23 1130 1017 0020 0725 7720 0001 19.4.2 gwarancjach bankowych; 19.4.3 gwarancjach ubezpieczeniowych; 19.4.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98).

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lisätiedot: Jednocześnie Zamawiający informuje, że na wskazanej powyżej stronie zostanie umieszczona Specyfikacja Warunków Zamówienia oraz będą udzielane odpowiedzi na pytania. W niniejszym postępowaniu zgodnie z art. 37 ust. 3 pkt 1 Ustawy PZP infrastruktura techniczna umożliwiająca Zamawiającemu zawarcie umowy ramowej zapewniona jest przez Prudens Natalia Miłostan

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: 9.1. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę przedmiotu zamówienia, w związku z powyższym, Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy w tym zakresie. Wykonawca może posłużyć się podwykonawstwem tylko w zakresie specjalistycznego uszlachetnienia opraw książek, np. hotstamping lub druk białym kolorem na papierze czarnym barwionym w masie. 9.2. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia w postaci usługi drukowania i oprawy Druków. Ze względu na charakter usługi drukowania i oprawy Zamawiający nie wyraża zgody, aby ww. usługę mógł wykonywać podwykonawca, ze względu na rodzaj wykonywanej usługi oraz konieczność wykazania odpowiedniego zaplecza technicznego oraz urządzeń wyznaczonych do realizacji zamówienia, w tym posiadania niezbędnej wiedzy na potrzeby świadczenia usługi. Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Zabezpieczenie wnosi się przed zawarciem umowy. 20.2

Zabezpieczenie ustala się w wysokości nieprzekraczającej 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. 20.3. Zgodnie z art. 450 ust. 1 Pzp, zabezpieczenie może być wnoszone, według

wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 20.3.1. pieniądzu; 20.3.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 20.3.3. gwarancjach bankowych; 20.3.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 20.3.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 20.4. Zamawiający nie wyraża zgody na wniesienie zabezpieczenia w formach określonych w art. 450 ust. 2 Pzp:

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määrääjoista: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Ustawa Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawa Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9 W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy dnia 17.11.1964 r. — Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. — Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę

wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Część nr 2: BMW i Camus

Kuvaus: Część nr 2 obejmuje wykonanie usług poligraficznych dotyczących publikacji serii „BMW i Camus”, w szczególności druk publikacji książkowych w oprawach miękkich, wykonanie procesów drukarskich i introligatorskich obejmujących druk CMYK oraz K, złamywanie arkuszy, wykonywanie opraw miękkich oraz trójstronne okrawanie bloków książek, wraz z przygotowaniem publikacji do dystrybucji zgodnie z Załącznikiem nr 2.1. do TOM II SWZ oraz Projektowanymi postanowieniami Umownymi.

Sisäinen tunniste: Część 2

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79800000 Painatus ja siihen liittyvät palvelut

Optiot:

Optioiden kuvaus: 2.8. Zamawiający przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) Pzp. 2.8.1. Zamówienia, o których mowa w ust. 2.8, mogą zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy usług wyłonionemu w niniejszym postępowaniu i będą polegały na powtórzeniu usług zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności obejmujących: 2.8.1.1. druk publikacji, 2.8.1.2. wykonanie opraw, 2.8.1.3. przygotowanie produkcji poligraficznej, 2.8.1.4. konfekcjonowanie, 2.8.1.5. pakowanie, 2.8.1.6. transport i dostawę publikacji, 2.8.1.7. realizację części nakładów niezrealizowanych w ramach zamówienia podstawowego. 2.8.2. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w szczególności w przypadku: 2.8.2.1. niewykonania lub nienależytego wykonania części zamówienia podstawowego przez innego wykonawcę realizującego daną część zamówienia, 2.8.2.2. odstąpienia od umowy z wykonawcą realizującym część zamówienia, 2.8.2.3. rozwiązania umowy dotyczącej części zamówienia, 2.8.2.4. konieczności zapewnienia ciągłości realizacji projektu lub dystrybucji publikacji, 2.8.3. Zakres zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, może obejmować usługi tożsame lub podobne do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego i będzie realizowany na warunkach wynikających z zamówienia podstawowego, z możliwością dostosowania: 2.8.3.1. terminów realizacji, 2.8.3.2. wielkości nakładów, 2.8.3.3. miejsc dostaw, 2.8.3.4. harmonogramu realizacji, 2.8.3.5. wynagrodzenia odpowiadającego aktualnemu zakresowi realizowanych usług. 2.8.4. Łączna wartość zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, nie przekroczy 50% wartości zamówienia podstawowego. 2.8.5. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w okresie 12 miesięcy od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-372

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 6 Viikkoa

5.1.4. Uusiminen

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Zamawiający określa następujące wymagania w zakresie warunków udziału w postępowaniu: 5.1.1 w zakresie zdolności do występowania w obrocie gospodarczym -

Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.2 w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej - Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.3 w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej - Zamawiający wymaga aby Wykonawca: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.4. w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej – Zamawiający wymaga aby Wykonawca wykazał, że : 5.1.4.1 dysponuje co najmniej następującymi urządzeniami przeznaczonymi do realizacji zamówienia, w miejscu prowadzenia działalności w tym zakresie: Dla części 1 (Ceram) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 2 (BMW i Camus) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Dla części 3 (obwoluty) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 4 (ON i inne) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej 5.1.4.2 w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał lub wykonuje (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonuje) należycie co najmniej: dla cz. 1: 5.1.4.2.1 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów. dla cz. 2: 5.1.4.2.2 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą druku i oprawie książek w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami, obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy w ramach co najmniej 10 różnych tytułów. dla cz. 3.

5.1.4.2.3 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej sztywnej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów dla cz. 4 5.1.4.2.4 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej sztywnej obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów oraz książek w oprawie miękkiej ze skrzydełkami obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów UWAGA!: Wymaganą usługę Wykonawca może wykazać jako zrealizowaną w ramach kilku odrębnych umów, pod warunkiem że wszystkie te umowy były realizowane na rzecz jednego podmiotu (jednego odbiorcy/zamawiającego) oraz że obejmowały okresy następujące bezpośrednio po sobie, tworzące ciągłość świadczenia. Innymi słowy, dopuszcza się sumowanie świadczeń realizowanych w sąsiadujących, nieprzerwanych okresach na rzecz tego samego podmiotu w ramach więcej niż jednej umowy. Nie dopuszcza się natomiast sumowania usług świadczonych na rzecz różnych podmiotów ani usług realizowanych w okresach niepowiązanych ze sobą czasowo (z przerwami) Uwaga: Dla potrzeb oceny spełniania warunków opisanych, powyżej, jeśli wartość lub wartości zostaną podane w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, w którym zostanie on opublikowany. 5.2 W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 5.2.4 wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy - Załącznik nr 7 do Tomu I SWZ 5.2.5 oświadczenia o wyrażeniu zgody na przeprowadzenie kontroli zdolności produkcyjnych lub zdolności technicznych wykonawcy wg wzoru stanowiącego załącznik nr 10 do Tomu I SWZ 5.2.6 wykazu narzędzi, wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami wg wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do Tomu I SWZ. 5.2.7 Oświadczenie o poddaniu się 5.3. Wykonawca składa wstępne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ na zasadach wynikających z art. 139 ust. 1 Ustawy Pzp, na wezwanie Zamawiającego. 5.4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia kontroli zdolności technicznych i produkcyjnych Wykonawcy, o której mowa w art. 116 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie urządzeń i infrastruktury wskazanej przez Wykonawcę na potrzeby realizacji zamówienia. 5.5. Kontrola może obejmować w

szczegółności: 1) weryfikację faktycznego posiadania deklarowanych urządzeń, 2) ocenę funkcjonalności oraz zdolności produkcyjnych urządzeń, 3) ocenę możliwości realizacji zamówienia zgodnie z wymaganiami SWZ, 4) ocenę organizacji procesu produkcyjnego i introligatorskiego. 5.6. Kontrola może zostać przeprowadzona w miejscu lokalizacji urządzeń wskazanym przez Wykonawcę w złożonym oświadczeniu. 5.7. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić przedstawicielom Zamawiającego dostęp do urządzeń i infrastruktury objętej kontrolą, po uprzednim uzgodnieniu terminu wizyty. 5.8. Brak możliwości przeprowadzenia kontroli, odmowa udostępnienia urządzeń lub stwierdzenie braku deklarowanych zasobów technicznych może skutkować uznaniem, że Wykonawca nie spełnia warunków udziału w postępowaniu.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispakka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Cena

Kuvas: 2. W ramach kryterium „Cena” liczba punktów za cenę brutto ocenianej oferty będzie wyliczana według następującego wzoru: $\text{cena najniższa brutto} \times C =$

----- $\times 100 \text{ pkt} \times 60\%$ cena oferty ocenianej brutto * spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Ocena techniczna próbki – jakość (G)

Kuvas: 18.3. Ocena punktowa w kryterium „Ocena techniczna próbki -jakość [G]: – 40 pkt max. 18.3.1. W kryterium oceniany jest złożony komplet próbek (egzemplarzy odpowiadających wzorcom). Maksymalna liczba punktów: 40. 18.3.2. Przyznana liczba

punktów stanowi średnią arytmetyczną punktów przyznanych przez poszczególnych członków komisji przetargowej. 18.3.3. Jeżeli złożono próbki dla kilku typów opraw – jeden Wzorzec w kilku kryteriach, kryteria I–III i V ocenia się z uwzględnieniem wszystkich egzemplarzy, a kryterium IV – odrębnie dla każdego typu oprawy, przyjmując ocenę uśrednioną w ramach maksymalnie 6 pkt. Łącznie w kryterium można uzyskać 40 pkt Kryterium Ocena (pkt) I Poziom edytorski / typografia max 8 1 Czystość zadruku na papierze (brak zacieków, rozmazań, przesunięcia zadruku, pasowanie kolorów) 0–2 2 Estetyka i czytelność całej publikacji 0–4 3 Jakość pokrycia tonerem/farbą 0–2 II Stopień nasycenia kolorem tekstów i apli max 12 1 Równomierne natężenie koloru, ostrość i czytelność tekstów 0–3 2 Jednolite rozłożenie koloru przy zastosowaniu apli 0–3 3 Utrzymanie jednolitości nasycenia na powtarzalnych elementach graficznych i poszczególnych stronach 0–3 4 Jednolitość natężenia farby w całej publikacji 0–3 III W zakresie rycin (fotografii) max 10 1–5 Ostrość; rozdzielczość odpowiednia do wielkości rycin; nasycenie; tonacja; kontrast po 0–2 IV Introligatorstwo i jakość oprawy (oceniane z uwzględnieniem każdego wzorca obecnego w próbkach) max 6 1

Staranność wykonania introligatorskiego i poprawność elementów oprawy: połączenie wkładu, wyklejek, kapitałki i paska grzbietowego, prawidłowość odsadek, estetyczne wypalenie rowka, zszycie bez uszkodzeń druku/papieru; dla oprawy twardej z materiałem pokryciowym – dokładność tłoczenia folią, krycia zadrukiem; dla oprawy miękkiej – otwieralność i bigowanie z klejeniem bocznym (przód i tył), dokładność okrawania 0–4 2 Jakość foliowania/lakierowania /uszlachetnień okładki 0–2 V Jakość falcowania i wykończenia max 4 1 Utrzymanie

jednakowych marginesów na poszczególnych stronach 0–2 2 Staranność i precyzja
falcowania oraz przycięcia papieru 0–2
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 40

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 1 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 2 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 3 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 4 W przypadku składania oferty na więcej niż 1 część Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium stanowiące sumę kwot dla każdej części, dla której składa ofertę. 19.2 Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art.98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. 19.3 Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 19.4 Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 19.4.1 pieniądzu na rachunek bankowy BGK Bank Gospodarki Krajowej nr 23 1130 1017 0020 0725 7720 0001 19.4.2 gwarancjach bankowych; 19.4.3 gwarancjach ubezpieczeniowych; 19.4.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98).

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lisätiedot: Jednocześnie Zamawiający informuje, że na wskazanej powyżej stronie zostanie umieszczona Specyfikacja Warunków Zamówienia oraz będą udzielane odpowiedzi na pytania. W niniejszym postępowaniu zgodnie z art. 37 ust. 3 pkt 1 Ustawy PZP infrastruktura techniczna umożliwiająca Zamawiającemu zawarcie umowy ramowej zapewniona jest przez Prudens Natalia Miłostan

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: 9.1. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę przedmiotu zamówienia, w związku z powyższym, Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy w tym zakresie. Wykonawca może posłużyć się podwykonawstwem tylko w zakresie specjalistycznego uszlachetnienia opraw książek, np. hotstamping lub druk białym kolorem na papierze czarnym barwionym w masie. 9.2. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia w postaci usługi drukowania i oprawy Druków. Ze względu na charakter usługi drukowania i oprawy Zamawiający nie wyraża zgody, aby ww. usługę mógł wykonywać podwykonawca, ze względu na rodzaj wykonywanej usługi oraz konieczność wykazania odpowiedniego zaplecza technicznego oraz urządzeń wyznaczonych do realizacji zamówienia, w tym posiadania niezbędnej wiedzy na potrzeby świadczenia usługi.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Zabezpieczenie wnosi się przed zawarciem umowy. 20.2

Zabezpieczenie ustala się w wysokości nieprzekraczającej 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. 20.3. Zgodnie z art. 450 ust. 1 Pzp, zabezpieczenie może być wnoszone, według wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 20.3.1. pieniądzu; 20.3.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 20.3.3. gwarancjach bankowych; 20.3.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 20.3.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 20.4. Zamawiający nie wyraża zgody na wniesienie zabezpieczenia w formach określonych w art. 450 ust. 2 Pzp:

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräajoina: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Ustawa Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawa Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w

terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9 W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy dnia 17.11.1964 r. — Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. — Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Muutoksenhakumenettelyjen määraajosta lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Część nr 3: Obwoluty

Kuvas: Część nr 3 obejmuje wykonanie usług poligraficznych dotyczących publikacji wyposażonych w obwoluty oraz elementy uszlachetniane, w szczególności publikacji w oprawach twardych wymagających zastosowania druku CMYK, druku kolorem Pantone, szycia nićmi, wykonywania wyklejek, obwolut, tłoczeń, hot-stampingu oraz innych specjalistycznych procesów wykończeniowych przewidzianych dla publikacji o charakterze kolekcjonerskim i reprezentacyjnym zgodnie z Załącznikiem nr 2.1. do TOM II SWZ oraz Projektowanymi postanowieniami Umownymi

Sisäinen tunniste: Część 3

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79800000 Painatus ja siihen liittyvät palvelut

Optiot:

Optioiden kuvas: 2.8. Zamawiający przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) Pzp. 2.8.1. Zamówienia, o których mowa w ust. 2.8, mogą zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy usług wyłonionemu w niniejszym postępowaniu i będą polegały na powtórzeniu usług zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności obejmujących: 2.8.1.1. druk publikacji, 2.8.1.2. wykonanie opraw, 2.8.1.3. przygotowanie produkcji poligraficznej, 2.8.1.4. konfekcjonowanie, 2.8.1.5. pakowanie, 2.8.1.6. transport i dostawę publikacji, 2.8.1.7. realizację części nakładów niezrealizowanych w ramach zamówienia podstawowego. 2.8.2. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w szczególności w przypadku: 2.8.2.1. niewykonania lub nienależytego wykonania części zamówienia podstawowego przez innego wykonawcę realizującego daną część zamówienia, 2.8.2.2. odstąpienia od umowy z wykonawcą realizującym część zamówienia, 2.8.2.3. rozwiązywania umowy dotyczącej części zamówienia, 2.8.2.4. konieczności

zapewnienia ciągłości realizacji projektu lub dystrybucji publikacji, 2.8.3. Zakres zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, może obejmować usługi tożsame lub podobne do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego i będzie realizowany na warunkach wynikających z zamówienia podstawowego, z możliwością dostosowania: 2.8.3.1. terminów realizacji, 2.8.3.2. wielkości nakładów, 2.8.3.3. miejsc dostaw, 2.8.3.4. harmonogramu realizacji, 2.8.3.5. wynagrodzenia odpowiadającego aktualnemu zakresowi realizowanych usług. 2.8.4. Łączna wartość zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, nie przekroczy 50% wartości zamówienia podstawowego. 2.8.5. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w okresie 12 miesięcy od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-372

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 6 Viikkoa

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausion enimmäismäärä: 1

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Zamawiający określa następujące wymagania w zakresie warunków udziału w postępowaniu: 5.1.1 w zakresie zdolności do występowania w obrocie gospodarczym -

Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.2 w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej - Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.3 w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej - Zamawiający wymaga aby Wykonawca: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.4. w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej – Zamawiający wymaga aby Wykonawca wykazał, że : 5.1.4.1 dysponuje co najmniej następującymi urządzeniami przeznaczonymi do realizacji zamówienia, w miejscu prowadzenia działalności w tym zakresie: Dla części 1 (Ceram) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nici Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 2 (BMW i Camus) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Dla części 3 (obwoluty) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone

Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 4 (ON i inne) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej 5.1.4.2 w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał lub wykonuje (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonuje) należycie co najmniej: dla cz. 1: 5.1.4.2.1 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów. dla cz. 2: 5.1.4.2.2 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami, obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy w ramach co najmniej 10 różnych tytułów. dla cz. 3: 5.1.4.2.3 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów dla cz. 4 5.1.4.2.4 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów oraz książek w oprawie miękkiej ze skrzydełkami obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów UWAGA!: Wymaganą usługę Wykonawca może wykazać jako zrealizowaną w ramach kilku odrębnych umów, pod warunkiem że wszystkie te umowy były realizowane na rzecz jednego podmiotu (jednego odbiorcy/zamawiającego) oraz że obejmowały okresy następujące bezpośrednio po sobie, tworzące ciągłość świadczenia. Innymi słowy, dopuszcza się sumowanie świadczeń realizowanych w sąsiadujących, nieprzerwanych okresach na rzecz tego samego podmiotu w ramach więcej niż jednej umowy. Nie dopuszcza się natomiast sumowania usług świadczonych na rzecz różnych podmiotów ani usług realizowanych w okresach niepowiązanych ze sobą czasowo (z przerwami) Uwaga: Dla potrzeb oceny spełniania warunków opisanych, powyżej, jeśli wartość lub wartości zostaną podane w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, w którym zostanie on opublikowany. 5.2 W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 5.2.4 wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz

załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy - Załącznik nr 7 do Tomu I SWZ 5.2.5 oświadczenia o wyrażeniu zgody na przeprowadzenie kontroli zdolności produkcyjnych lub zdolności technicznych wykonawcy wg wzoru stanowiącego załącznik nr 10 do Tomu I SWZ 5.2.6 wykazu narzędzi, wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami wg wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do Tomu I SWZ. 5.2.7 Oświadczenie o poddaniu się 5.3. Wykonawca składa wstępne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ na zasadach wynikających z art. 139 ust. 1 Ustawy Pzp, na wezwanie Zamawiającego. 5.4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia kontroli zdolności technicznych i produkcyjnych Wykonawcy, o której mowa w art. 116 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie urządzeń i infrastruktury wskazanej przez Wykonawcę na potrzeby realizacji zamówienia. 5.5. Kontrola może obejmować w szczególności: 1) weryfikację faktycznego posiadania deklarowanych urządzeń, 2) ocenę funkcjonalności oraz zdolności produkcyjnych urządzeń, 3) ocenę możliwości realizacji zamówienia zgodnie z wymaganiami SWZ, 4) ocenę organizacji procesu produkcyjnego i introligatorskiego. 5.6. Kontrola może zostać przeprowadzona w miejscu lokalizacji urządzeń wskazanym przez Wykonawcę w złożonym oświadczeniu. 5.7. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić przedstawicielom Zamawiającego dostęp do urządzeń i infrastruktury objętej kontrolą, po uprzednim uzgodnieniu terminu wizyty. 5.8. Brak możliwości przeprowadzenia kontroli, odmowa udostępnienia urządzeń lub stwierdzenie braku deklarowanych zasobów technicznych może skutkować uznaniem, że Wykonawca nie spełnia warunków udziału w postępowaniu.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamisaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Cena

Kuvas: 2. W ramach kryterium „Cena” liczba punktów za cenę brutto ocenianej oferty będzie wyliczana według następującego wzoru: $\text{cena najniższa brutto} \cdot C =$

----- x 100 pkt x 60% cena oferty ocenianej brutto * spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Ocena techniczna próbki – jakość (G)

Kuvas: 18.3. Ocena punktowa w kryterium „Ocena techniczna próbki -jakość [G]: – 40 pkt

max. 18.3.1. W kryterium oceniany jest złożony komplet próbek (egzemplarzy

odpowiadających wzorcom). Maksymalna liczba punktów: 40. 18.3.2. Przyznana liczba

punktów stanowi średnią arytmetyczną punktów przyznanych przez poszczególnych członków komisji przetargowej. 18.3.3. Jeżeli złożono próbki dla kilku typów opraw – jeden Wzorzec w kilku kryteriach, kryteria I–III i V ocenia się z uwzględnieniem wszystkich egzemplarzy, a kryterium IV — odrębnie dla każdego typu oprawy, przyjmując ocenę uśrednioną w ramach maksymalnie 6 pkt. Łącznie w kryterium można uzyskać 40 pkt Kryterium Ocena (pkt) I Poziom edytorski / typografia max 8 1 Czystość zadruku na papierze (brak zacieków, rozmazań, przesunięcia zadruku, pasowanie kolorów) 0–2 2 Estetyka i czytelność całej publikacji 0–4 3 Jakość pokrycia tonerem/farbą 0–2 II Stopień nasycenia kolorem tekstów i apli max 12 1 Równomierne natężenie koloru, ostrość i czytelność tekstów 0–3 2 Jednolite rozłożenie koloru przy zastosowaniu apli 0–3 3 Utrzymanie jednolitości nasycenia na powtarzalnych elementach graficznych i poszczególnych stronach 0–3 4 Jednolitość natężenia farby w całej publikacji 0–3 III W zakresie rycin (fotografii) max 10 1–5 Ostrość; rozdzielczość odpowiednia do wielkości rycin; nasycenie; tonacja; kontrast po 0–2 IV Introligatorstwo i jakość oprawy (oceniane z uwzględnieniem każdego wzorca obecnego w próbkach) max 6 1 Staranność wykonania introligatorskiego i poprawność elementów oprawy: połączenie wkładu, wyklejek, kapitałki i paska grzbietowego, prawidłowość odsadek, estetyczne wypalenie rowka, zszycie bez uszkodzeń druku/papieru; dla oprawy twardej z materiałem pokryciowym — dokładność tłoczenia folią, krycia zadrukiem; dla oprawy miękkiej — otwieralność i bigowanie z klejeniem bocznym (przód i tył), dokładność okrawania 0–4 2 Jakość foliowania/lakierowania /uszlachetnień okładki 0–2 V Jakość falcowania i wykończenia max 4 1 Utrzymanie jednakowych marginesów na poszczególnych stronach 0–2 2 Staranność i precyzja falcowania oraz przycięcia papieru 0–2

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 40

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 8.000,00 PLN

[słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 1 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 2 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 3 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 4

W przypadku składania oferty na więcej niż 1 część Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium stanowiące sumę kwot dla każdej części, dla której składa ofertę. 19.2 Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art.98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. 19.3 Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania

oferatą. 19.4 Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 19.4.1 pieniądzu na rachunek bankowy BGK Bank Gospodarki Krajowej nr 23 1130 1017 0020 0725 7720 0001 19.4.2 gwarancjach bankowych; 19.4.3 gwarancjach ubezpieczeniowych; 19.4.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98).

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lisätiedot: Jednocześnie Zamawiający informuje, że na wskazanej powyżej stronie zostanie umieszczona Specyfikacja Warunków Zamówienia oraz będą udzielane odpowiedzi na pytania. W niniejszym postępowaniu zgodnie z art. 37 ust. 3 pkt 1 Ustawy PZP infrastruktura techniczna umożliwiająca Zamawiającemu zawarcie umowy ramowej zapewniona jest przez Prudens Natalia Miłostan

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: 9.1. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę przedmiotu zamówienia, w związku z powyższym, Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy w tym zakresie. Wykonawca może posłużyć się podwykonawstwem tylko w zakresie specjalistycznego uszlachetnienia opraw książek, np. hotstamping lub druk białym kolorem na papierze czarnym barwionym w masie. 9.2. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia w postaci usługi drukowania i oprawy Druków. Ze względu na charakter usługi drukowania i oprawy Zamawiający nie wyraża zgody, aby ww. usługę mógł wykonywać podwykonawca, ze względu na rodzaj wykonywanej usługi oraz konieczność wykazania odpowiedniego zaplecza technicznego oraz urządzeń wyznaczonych do realizacji zamówienia, w tym posiadania niezbędnej wiedzy na potrzeby świadczenia usługi.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Zabezpieczenie wnosi się przed zawarciem umowy. 20.2

Zabezpieczenie ustala się w wysokości nieprzekraczającej 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. 20.3. Zgodnie z art. 450 ust. 1 Pzp, zabezpieczenie może być wnoszone, według

wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 20.3.1. pieniądzu; 20.3.2.

poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z

tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 20.3.3. gwarancjach

bankowych; 20.3.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 20.3.5. poręczeniach udzielanych przez

podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu

Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 20.4. Zamawiający nie wyraża zgody na

wniesienie zabezpieczenia w formach określonych w art. 450 ust. 2 Pzp:

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Ustawa Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawa Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9 W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy dnia 17.11.1964 r. — Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. — Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: Część nr 4: ON i inne

Kuvas: Część nr 4 obejmuje wykonanie usług poligraficznych dotyczących publikacji serii „ON i inne”, w szczególności druk publikacji książkowych w oprawach miękkich i twardych, wykonanie procesów drukarskich, introligatorskich i uszlachetniających, obejmujących między innymi druk CMYK, druk kolorem Pantone, szycie nićmi, wykonywanie opraw, wyklejek oraz innych elementów wykończeniowych przewidzianych dla poszczególnych tytułów objętych

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79800000 Painatus ja siihen liittyvät palvelut

Optiot:

Optioiden kuvaus: 2.8. Zamawiający przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) Pzp. 2.8.1. Zamówienia, o których mowa w ust. 2.8, mogą zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy usług wyłonionemu w niniejszym postępowaniu i będą polegały na powtórzeniu usług zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności obejmujących: 2.8.1.1. druk publikacji, 2.8.1.2. wykonanie opraw, 2.8.1.3. przygotowanie produkcji poligraficznej, 2.8.1.4. konfekcjonowanie, 2.8.1.5. pakowanie, 2.8.1.6. transport i dostawę publikacji, 2.8.1.7. realizację części nakładów niezrealizowanych w ramach zamówienia podstawowego. 2.8.2. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w szczególności w przypadku: 2.8.2.1. niewykonania lub nienależytego wykonania części zamówienia podstawowego przez innego wykonawcę realizującego daną część zamówienia, 2.8.2.2. odstąpienia od umowy z wykonawcą realizującym część zamówienia, 2.8.2.3. rozwiązania umowy dotyczącej części zamówienia, 2.8.2.4. konieczności zapewnienia ciągłości realizacji projektu lub dystrybucji publikacji, 2.8.3. Zakres zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, może obejmować usługi tożsame lub podobne do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego i będzie realizowany na warunkach wynikających z zamówienia podstawowego, z możliwością dostosowania: 2.8.3.1. terminów realizacji, 2.8.3.2. wielkości nakładów, 2.8.3.3. miejsc dostaw, 2.8.3.4. harmonogramu realizacji, 2.8.3.5. wynagrodzenia odpowiadającego aktualnemu zakresowi realizowanych usług. 2.8.4. Łączna wartość zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, nie przekroczy 50% wartości zamówienia podstawowego. 2.8.5. Zamówienia, o których mowa w niniejszym rozdziale, mogą zostać udzielone w okresie 12 miesięcy od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-372

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 6 Viikkoa

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausion enimmäismäärä: 1

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Zamawiający określa następujące wymagania w zakresie warunków udziału w postępowaniu: 5.1.1 w zakresie zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.2 w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej - Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.3 w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej - Zamawiający wymaga aby Wykonawca: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie. 5.1.4. w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej – Zamawiający wymaga aby Wykonawca wykazał, że : 5.1.4.1 dysponuje co najmniej następującymi urządzeniami przeznaczonymi do realizacji zamówienia, w miejscu prowadzenia działalności w tym zakresie: Dla części 1 (Ceram) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 2 (BMW i Camus) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Dla części 3 (obwoluty) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej Dla części 4 (ON i inne) Co najmniej jedna maszyna do druku CMYK Co najmniej jedna maszyna do druku K Co najmniej jedna maszyna do druku kolorem specjalnym Pantone Co najmniej jedna maszyna do złamywania arkuszy Co najmniej jedna maszyna do szycia nićmi Co najmniej jedna maszyna do wykonywania oprawy miękkiej Co najmniej jedna maszyna do trójstronnego okrawania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do przeklejania wyklejki i zaklejania bloku książki Co najmniej jedna maszyna do wykonywania okładki do oprawy twardej 5.1.4.2 w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał lub wykonuje (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonuje) należycie co najmniej: dla cz. 1: 5.1.4.2.1 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów. dla cz. 2: 5.1.4.2.2 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami, obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy w ramach co najmniej 10 różnych tytułów. dla cz. 3. 5.1.4.2.3 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej, obejmującą łącznie nie mniej niż 12 000 egzemplarzy obejmujących co najmniej 7 różnych tytułów dla cz. 4 5.1.4.2.4 w tym okresie wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje), co najmniej jedną usługę trwającą nie dłużej niż 3 miesiące polegającą na druku i oprawie książek w oprawie twardej szytej obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów oraz książek w oprawie miękkiej ze skrzydełkami obejmującą łącznie nie mniej niż 10 000 egzemplarzy i obejmującą co najmniej 5 różnych tytułów UWAGA!: Wymaganą usługę Wykonawca może wykazać jako zrealizowaną w ramach kilku

odrębnych umów, pod warunkiem że wszystkie te umowy były realizowane na rzecz jednego podmiotu (jednego odbiorcy/zamawiającego) oraz że obejmowały okresy następujące bezpośrednio po sobie, tworzące ciągłość świadczenia. Innymi słowy, dopuszcza się sumowanie świadczeń realizowanych w sąsiadujących, nieprzerwanych okresach na rzecz tego samego podmiotu w ramach więcej niż jednej umowy. Nie dopuszcza się natomiast sumowania usług świadczonych na rzecz różnych podmiotów ani usług realizowanych w okresach niepowiązanych ze sobą czasowo (z przerwami) Uwaga: Dla potrzeb oceny spełniania warunków opisanych, powyżej, jeśli wartość lub wartości zostaną podane w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych, w którym zostanie on opublikowany.

5.2 W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 5.2.4 wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy - Załącznik nr 7 do Tomu I SWZ 5.2.5 oświadczenia o wyrażeniu zgody na przeprowadzenie kontroli zdolności produkcyjnych lub zdolności technicznych wykonawcy wg wzoru stanowiącego załącznik nr 10 do Tomu I SWZ 5.2.6 wykazu narzędzi, wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami wg wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do Tomu I SWZ. 5.2.7 Oświadczenie o poddaniu się 5.3. Wykonawca składa wstępne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ na zasadach wynikających z art. 139 ust. 1 Ustawy Pzp, na wezwanie Zamawiającego. 5.4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia kontroli zdolności technicznych i produkcyjnych Wykonawcy, o której mowa w art. 116 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie urządzeń i infrastruktury wskazanej przez Wykonawcę na potrzeby realizacji zamówienia. 5.5. Kontrola może obejmować w szczególności: 1) weryfikację faktycznego posiadania deklarowanych urządzeń, 2) ocenę funkcjonalności oraz zdolności produkcyjnych urządzeń, 3) ocenę możliwości realizacji zamówienia zgodnie z wymaganiami SWZ, 4) ocenę organizacji procesu produkcyjnego i introligatorskiego. 5.6. Kontrola może zostać przeprowadzona w miejscu lokalizacji urządzeń wskazanym przez Wykonawcę w złożonym oświadczeniu. 5.7. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić przedstawicielom Zamawiającego dostęp do urządzeń i infrastruktury objętej kontrolą, po uprzednim uzgodnieniu terminu wizyty. 5.8. Brak możliwości przeprowadzenia kontroli, odmowa udostępnienia urządzeń lub stwierdzenie braku deklarowanych zasobów technicznych może skutkować uznaniem, że Wykonawca nie spełnia warunków udziału w postępowaniu.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Cena

Kuvas: 2. W ramach kryterium „Cena” liczba punktów za cenę brutto ocenianej oferty będzie wyliczana według następującego wzoru: $\text{cena najniższa brutto} \times C =$

----- $\times 100 \text{ pkt} \times 60\%$ cena oferty ocenianej brutto * spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Ocena techniczna próbki – jakość (G)

Kuvas: 18.3. Ocena punktowa w kryterium „Ocena techniczna próbki -jakość [G]: – 40 pkt max. 18.3.1. W kryterium oceniany jest złożony komplet próbek (egzemplarzy

odpowiadających wzorcom). Maksymalna liczba punktów: 40. 18.3.2. Przyznana liczba punktów stanowi średnią arytmetyczną punktów przyznanych przez poszczególnych członków komisji przetargowej. 18.3.3. Jeżeli złożono próbki dla kilku typów opraw – jeden Wzorzec w kilku kryteriach, kryteria I–III i V ocenia się z uwzględnieniem wszystkich egzemplarzy, a kryterium IV – odrębnie dla każdego typu oprawy, przyjmując ocenę uśrednioną w ramach maksymalnie 6 pkt. Łącznie w kryterium można uzyskać 40 pkt Kryterium Ocena (pkt) I Poziom edytorski / typografia max 8 1 Czystość zadruku na papierze (brak zacieków, rozmazań, przesunięcia zadruku, pasowanie kolorów) 0–2 2 Estetyka i czytelność całej publikacji 0–4 3 Jakość pokrycia tonerem/farbą 0–2 II Stopień nasycenia kolorem tekstów i apli max 12 1 Równomierne natężenie koloru, ostrość i czytelność tekstów 0–3 2 Jednolite rozłożenie koloru przy zastosowaniu apli 0–3 3 Utrzymanie jednolitości nasycenia na powtarzalnych elementach graficznych i poszczególnych stronach 0–3 4 Jednolitość natężenia farby w całej publikacji 0–3 III W zakresie rycin (fotografii) max 10 1–5 Ostrość; rozdzielczość odpowiednia do wielkości rycin; nasycenie; tonacja; kontrast po 0–2 IV Introligatorstwo i jakość oprawy (oceniane z uwzględnieniem każdego wzorca obecnego w próbkach) max 6 1

Staranność wykonania introligatorskiego i poprawność elementów oprawy: połączenie wkładu, wyklejek, kapitałki i paska grzbietowego, prawidłowość odsadek, estetyczne wypalenie rowka, zszycie bez uszkodzeń druku/papieru; dla oprawy twardej z materiałem pokryciowym – dokładność tłoczenia folią, krycia zadrukiem; dla oprawy miękkiej – otwieralność i bigowanie z klejeniem bocznym (przód i tył), dokładność okrawania 0–4 2 Jakość foliowania/lakierowania /uszlachetnień okładki 0–2 V Jakość falcowania i wykończenia max 4 1 Utrzymanie jednakowych marginesów na poszczególnych stronach 0–2 2 Staranność i precyzja falcowania oraz przycięcia papieru 0–2

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 1 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 2 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 3 8.000,00 PLN [słownie: osiem tysięcy złotych 00/100]; dla cz. 4 W przypadku składania oferty na więcej niż 1 część Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium stanowiące sumę kwot dla każdej części, dla której składa ofertę. 19.2 Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art.98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. 19.3 Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 19.4 Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 19.4.1 pieniądzu na rachunek bankowy BGK Bank Gospodarki Krajowej nr 23 1130 1017 0020 0725 7720 0001 19.4.2 gwarancjach bankowych; 19.4.3 gwarancjach ubezpieczeniowych; 19.4.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98).

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://prudenspdp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lisätiedot: Jednocześnie Zamawiający informuje, że na wskazanej powyżej stronie zostanie umieszczona Specyfikacja Warunków Zamówienia oraz będą udzielane odpowiedzi na pytania. W niniejszym postępowaniu zgodnie z art. 37 ust. 3 pkt 1 Ustawy PZP infrastruktura techniczna umożliwiająca Zamawiającemu zawarcie umowy ramowej zapewniona jest przez Prudens Natalia Miłostan

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: 9.1. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę przedmiotu zamówienia, w związku z powyższym, Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy w tym zakresie. Wykonawca może posłużyć się podwykonawstwem tylko w zakresie specjalistycznego uszlachetnienia opraw książek, np. hotstamping lub druk białym kolorem na papierze czarnym barwionym w masie. 9.2. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia w postaci usługi drukowania i oprawy Druków. Ze względu na charakter usługi drukowania i oprawy Zamawiający nie wyraża zgody, aby ww. usługę mógł wykonywać podwykonawca, ze względu na rodzaj wykonywanej usługi oraz konieczność wykazania odpowiedniego zaplecza technicznego oraz urządzeń wyznaczonych do realizacji zamówienia, w tym posiadania niezbędnej wiedzy na potrzeby świadczenia usługi.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Zabezpieczenie wnosi się przed zawarciem umowy. 20.2

Zabezpieczenie ustala się w wysokości nieprzekraczającej 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. 20.3. Zgodnie z art. 450 ust. 1 Pzp, zabezpieczenie może być wnoszone, według wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 20.3.1. pieniądzu; 20.3.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 20.3.3. gwarancjach bankowych; 20.3.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 20.3.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 20.4. Zamawiający nie wyraża zgody na wniesienie zabezpieczenia w formach określonych w art. 450 ust. 2 Pzp:

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Ustawa Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawa Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9 W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy dnia 17.11.1964 r. — Kodeks postępowania

cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Ustawa Pzp., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. — Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Państwowy Instytut Wydawniczy
Rekisterinumero: 525-26-95-978
Postiosoite: ul. Foksal 17
Postitoimipaikka: Warszawa
Postinumero: 02-372
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Maa: Puola
Yhteyspiste: Sekretariat
Sähköposti: piw@piw.pl
Puhelin: +48228260201
Internetosoite: <https://piw.pl/>
Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://piw.pl/>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Rekisterinumero: NIP 5262239325
Yksikkö: Biuro Odwołań
Postiosoite: ul. Postępu 17a
Postitoimipaikka: Warszawa
Postinumero: 02-676
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Maa: Puola
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union
Rekisterinumero: PUBL
Postitoimipaikka: Luxembourg
Postinumero: 2417
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)
Maa: Luxemburg

Sähköposti: ted@publications.europa.eu

Puhelin: +352 29291

Internetosoite: <https://op.europa.eu>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: a7c2edca-a88b-418c-82b5-375844bf43f0 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyppi: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 18/06/2026 19:11:06 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 425758-2026

EUVL S -lehden numero: 118/2026

Julkaisupäivä: 22/06/2026